

SEMIN

Fr

EMPLOI : Enduit de lissage prêt à l'emploi permettant grâce à son application aisée, un ponçage réduit et donc moins de poussière qu'un enduit traditionnel. Il s'applique à la spatule puis se ponce. La poussière est moins importante et très peu volatile. Permet également de réaliser la passe de finition d'une bande à joint.

SUPPORTS : Murs et plafonds en intérieur : plaques de plâtre, carreaux de plâtre, béton, enduit ciment, béton cellulaire, impressions.

PRÉPARATION DES SUPPORTS : ils doivent être conformes au DTU 59.1, c'est à dire propres, secs, sains, dépoussiérés.

APPLICATION : Dresser l'enduit à la spatule, au plâtre ou au rouleau, puis lisser à la spatule en croisant les passes. Après séchage complet, le ponçage peut-être effectué avec un grain de 120 à 180. La poussière n'est pas volatile, elle s'écoule le long du mur et n'encrasse pas le papier à poncer. Epaisseur maximum d'utilisation : 1mm. Rouleau polyamide texturé 19 mm.

CONSUMMATION : de 0.6 à 1 kg/m² selon le support.

SÉCHAGE : 6 à 24 heures.

STOCKAGE : 18 mois en emballage d'origine, non entamé à l'abri du froid et des fortes chaleurs.

CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage.

UK

USE : Ready-mixed filler that, thanks to its easy application, reduces sanding and therefore produces less dust than a traditional filler. It is applied by a spatula and then is sanded. There is less dust of very low volatility.

SUBSTRATES : Interior walls and ceilings: plaster boards, plaster blocks, concrete, cement coating, aerated concrete, primers.

PREPARATION OF SUBSTRATES : They must comply with DTU 59.1, i.e. clean, be dry, sound, dust-free.

APPLICATION : Apply the filler with a spatula or a roller then smooth with a spatula in a criss-cross pattern. After drying in full, sanding may be performed using 120 to 180 grade paper. The dust is not volatile but flows along the wall and does not clog the sand paper.

CONSUMPTION : 0.6 to 1 kg/m² depending on the substrate.

DRYING : 6 to 24 hours.

STORAGE : 18 months in original unopened packaging away from extremes of heat and cold.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.
In the event of swallowing, immediately consult a doctor and show him the packaging.

GER

VERWENDUNG : Gebrauchsfertiger Glättputz, sorgt dank seiner einfachen Auftragung für weniger Schleifarbeit und folglich weniger Staub als herkömmlicher Putz. Er wird mit der Spachtel aufgetragen und anschließend abgeschliffen. Es entsteht weniger Staub, der kaum fliegt.

UNTERGRUND : Innenraumwände und -decken: Gipsplatten und -bausteine, Beton, Zementputz, Schaumbeton, Grundierungen.

UNTERGRUNDVORBEREITUNG : Der Untergrund muss der Norm DTU 59.1 entsprechen, d. h. sauber, trocken, solide und staubfrei sein.

ANWENDUNG : Den Putz mit Spachtel oder Roller auftragen und anschließend mit der Spachtel kreuzweise glätten. Nach dem vollständigen Trocknen kann die Fläche mit einem Schleifpapier mit einer Körnung von 120 bis 180 abgeschliffen werden. Der Staub fliegt nicht, sondern fließt an der Wand hinunter und verschmutzt das Schleifpapier nicht.

VERBRAUCH : 0.6 - 1 kg/m², je nach Untergrund.

TROCKENDAUER : 6 bis 24 Stunden.

LAGERUNG : 18 Monate in der ungeöffneten, vor Kälte und starken Temperaturschwankungen geschützten Originalverpackung.

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Bei Einnahme unverzüglich einen Arzt aufsuchen und ihm die Verpackung zeigen.

EUH 208 Contient I.2- BENZISOTHIAZOL-3(2H)-ONE.
Peut produire une réaction allergique.
EUH 210 Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

DUT

GEbruik : Gebruiksklaar egaliseringsproduct dat makkelijk is aan te brengen, slechts weinig hoeft te worden gladgeschuurd en dus minder stof veroorzaakt dan een klassiek plamuur. Wordt met de spatel aangebracht en daarna gladgeschuurd. Minder stof dat bovendien minder vluchtig is.

ONDERGROND : muren en plafonds binnenshuis: gipsplaten, gipstegels, beton, cementplamuur, cellenbeton, bedrukkingen

DE ONDERGROND VOORBEREIDEN : de ondergrond moet conform zijn aan DTU 59.1, d.w.z. schoon, droog, hard, stofvrij.

AANBRENGEN : Strijk het plamuur met de spatel of rol uit; vervolgens egaliseren met kruisgewijze bewegingen met de spatel. Wanneer het product volledig droog is kan het worden gladgeschuurd met schuurpapier korrel 120 tot 180. Het stof dwarrelt niet in de lucht, maar blijft langs de muur liggen. Maakt het schuurpapier niet vuil.

VERBRUIK : 0.6 tot 1 kg/m² naargelang de ondergrond.

DROGEN : 6 tot 24 uur.

BEWAREN : 18 maanden in nog niet geopende originele verpakking, beschermt tegen koude en hoge temperaturen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN. Bij inslikken van het product dient onmiddellijk een arts te worden geraadpleegd en moet de verpakking aan hem worden getoond.

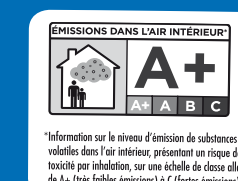
INNESTO
MANICO

SEMIN

diffirenl.fr / conception: graphisme: 06 64 07 15 17 / Street: 99869230002

H

USAGE
INTÉRIEUR



FABRIQUE EN FRANCE

POIDS NET :
25KG

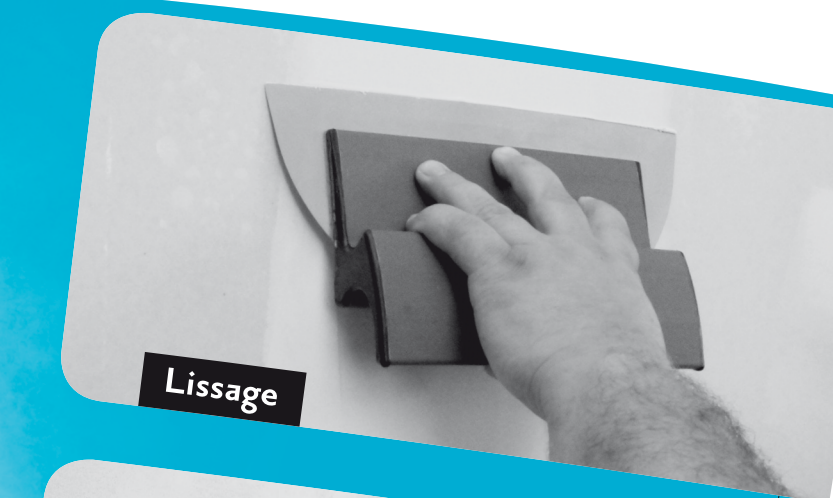
1⁴, rue de la Gare
F-57920 KEDANGE-SUR-CANNER
TÉL. : (0033) 03 82 83 53 57
FAX : (0033) 03 82 83 93 33
www.semin.com
e-mail : mail@semin.com



POIDS NET :
25KG

ENDUIT DE LISSAGE FIN
POUSSIÈRE MAÎTRISÉE
PRÊT À L'EMPLOI

3 x moins de ponçage &
3 x moins de poussière !



Lissage



Ponçage

- ◆ PONÇAGE RÉDUIT
- ◆ POUSSIÈRE NON VOLATILE (TOMBE AU SOL LORS DU PONÇAGE)
- ◆ APPLICATION AISÉE
- ◆ EXCELLENTE QUALITÉ DE FINITION.